

Dependency Grammar

Grammar Formalisms for CL
SS 2010

Thanks to Markus Dickinson, Joakim Nivre and Sandra Kübler.

Dependency Grammar

- ▶ Not a coherent grammatical framework: wide range of different kinds of DG
 - ▶ just as there are wide ranges of "generative syntax"
- ▶ Different core ideas than phrase structure grammar
- ▶ We will base a lot of our discussion on [Mel'čuk(1988)]

Dependency grammar is important for those interested in CL:

- ▶ Increasing interest in dependency-based approaches to syntactic parsing in recent years (e.g., CoNLL-X shared task, 2006)

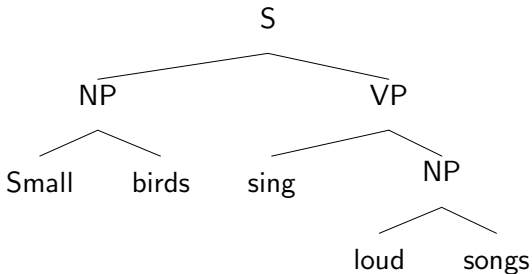
Dependency Syntax

- ▶ The basic idea:
 - ▶ Syntactic structure consists of **lexical items**, linked by binary asymmetric relations called **dependencies**.
- ▶ In the (translated) words of Lucien Tesnière [Tesnière(1959)]:
 - ▶ The sentence is an *organized whole*, the constituent elements of which are *words*. [1.2] Every word that belongs to a sentence ceases by itself to be isolated as in the dictionary. Between the word and its neighbors, the mind perceives *connections*, the totality of which forms the structure of the sentence. [1.3] The structural connections establish *dependency* relations between the words. Each connection in principle unites a *superior* term and an *inferior* term. [2.1] The superior term receives the name *governor*. The inferior term receives the name *subordinate*. Thus, in the sentence *Alfred parle* [...], *parle* is the governor and *Alfred* the subordinate. [2.2]

Overview: constituency

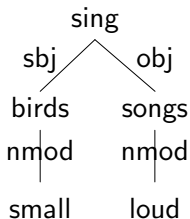
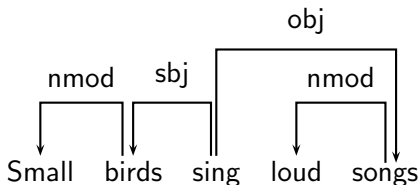
(1) Small birds sing loud songs

What you might be more used to seeing:



Overview: dependency

The corresponding dependency tree representations [Hudson(2000)]:



Constituency vs. Relations

- ▶ DG is based on relationships between words, i.e., **dependency relations**
 - ▶ $A \rightarrow B$ means *A governs B* or *B depends on A* ...
 - ▶ Dependency relations can refer to syntactic properties, semantic properties, or a combination of the two
 - Some variants of DG separate syntactic and semantic relations by representing different layers of dependency structures
 - ▶ These relations are generally things like subject, object/complement, (pre-/post-)adjunct, etc.
 - ▶ Subject/Agent: *John* fished.
 - ▶ Object/Patient: Mary hit *John*.
- ▶ PSG is based on groupings (called *phrases* or *constituents*)
 - ▶ Grammatical relations are not usually seen as primitives, but as being derived from structure

Simple relation example

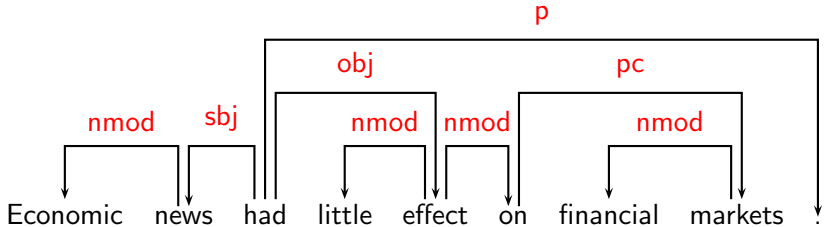
For the sentence *John loves Mary*, we have the relations:

- ▶ $\text{loves} \rightarrow_{\text{subj}} \text{John}$
- ▶ $\text{loves} \rightarrow_{\text{obj}} \text{Mary}$

Both *John* and *Mary* depend on *loves*, which makes *loves* the head, or **root**, of the sentence (i.e., there is no word that governs *loves*)

- ▶ The structure of a sentence, then, consists of the set of pairwise relations among words.

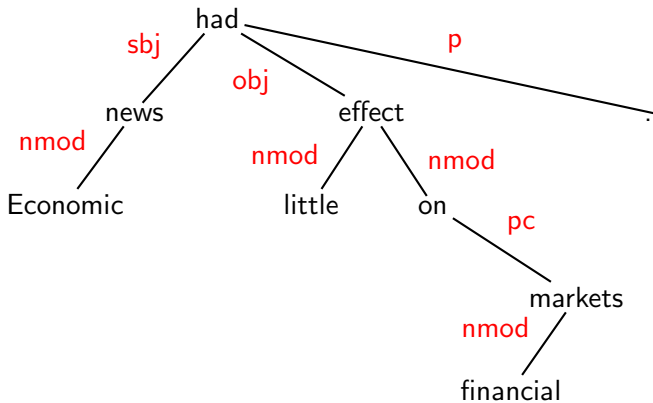
Dependency Structure



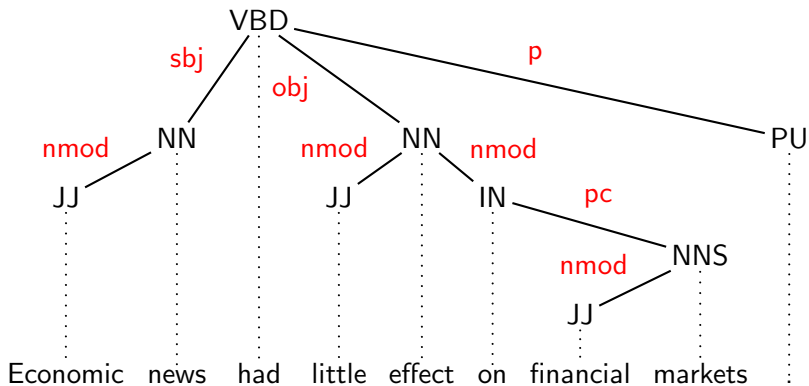
Terminology

Superior	Inferior
Head	Dependent
Governor	Modifier
Regent	Subordinate
⋮	⋮

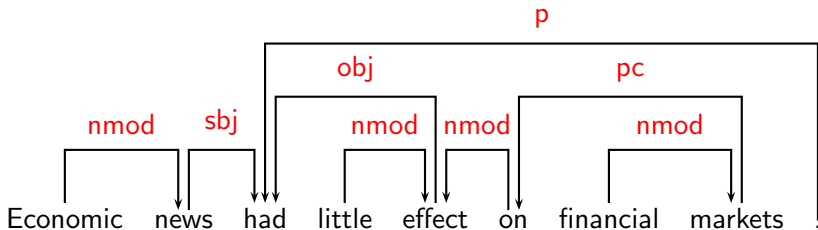
Notational Variants



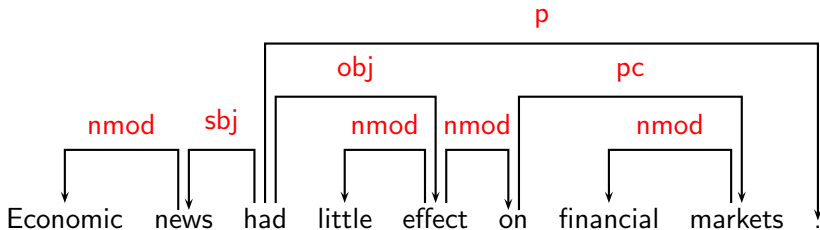
Notational Variants



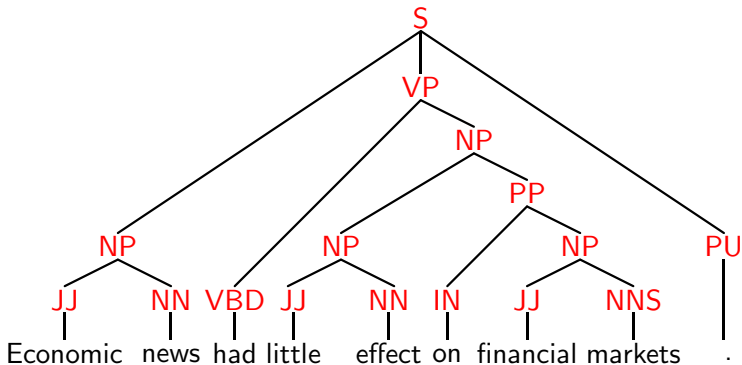
Notational Variants



Notational Variants



Phrase Structure



Comparison

- ▶ Dependency structures explicitly represent
 - ▶ head-dependent relations (**directed arcs**),
 - ▶ functional categories (**arc labels**),
 - ▶ possibly some structural categories (parts-of-speech).
- ▶ Phrase structures explicitly represent
 - ▶ phrases (**nonterminal nodes**),
 - ▶ structural categories (**nonterminal labels**),
 - ▶ possibly some functional categories (grammatical functions).
- ▶ Hybrid representations may combine all elements.

Some Theoretical Frameworks

- ▶ Word Grammar (WG) [Hudson(1984), Hudson(1990)]
- ▶ Functional Generative Description (FGD)
[Sgall et al.(1986)Sgall, Hajičová and Panevová]
- ▶ Dependency Unification Grammar (DUG)
[Hellwig(1986), Hellwig(2003)]
- ▶ Meaning-Text Theory (MTT) [Mel'čuk(1988)]
- ▶ (Weighted) Constraint Dependency Grammar ([W]CDG)
[Maruyama(1990), Harper and Helzerman(1995),
Menzel and Schröder(1998), Schröder(2002)]
- ▶ Functional Dependency Grammar (FDG)
[Tapanainen and Järvinen(1997), Järvinen and Tapanainen(1998)]
- ▶ Topological/Extensible Dependency Grammar ([T/X]DG)
[Duchier and Debusmann(2001),
Debusmann et al.(2004)Debusmann, Duchier and Kruijff]

Some Theoretical Issues

- ▶ Dependency structure sufficient as well as necessary?
- ▶ Mono-stratal or multi-stratal syntactic representations?
- ▶ What is the nature of lexical elements (nodes)?
 - ▶ Morphemes?
 - ▶ Word forms?
 - ▶ Multi-word units?
- ▶ What is the nature of dependency types (arc labels)?
 - ▶ Grammatical functions?
 - ▶ Semantic roles?
- ▶ What are the criteria for identifying heads and dependents?
- ▶ What are the formal properties of dependency structures?

Some Theoretical Issues

- ▶ Dependency structure **sufficient** as well as necessary?
- ▶ **Mono-stratal** or multi-stratal syntactic representations?
- ▶ What is the nature of lexical elements (nodes)?
 - ▶ Morphemes?
 - ▶ **Word forms**?
 - ▶ Multi-word units?
- ▶ What is the nature of dependency types (arc labels)?
 - ▶ **Grammatical functions**?
 - ▶ Semantic roles?
- ▶ What are the criteria for identifying heads and dependents?
- ▶ What are the formal properties of dependency structures?

Capturing Adjuncts and Complements

There are two main kinds of dependencies for $A \rightarrow B$:

- ▶ Head-Complement: if A (the head) has a slot for B, then B is a complement
- ▶ Head-Adjunct: if B has a slot for A (the head), then B is an adjunct

B is dependent on A in either case, but the selector is different

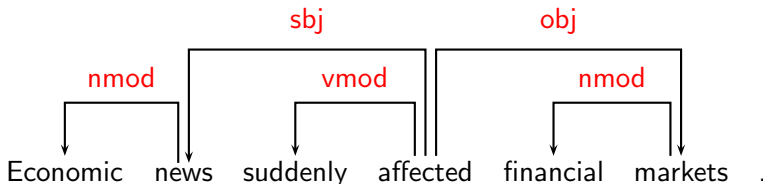
- ▶ The adjunct/complement distinction is captured in the type of dependency relation and/or in the lexicon

Criteria for Heads and Dependents

- ▶ Criteria for a syntactic relation between a head H and a dependent D in a construction C [Zwicky(1985), Hudson(1990)]:
 1. H determines the syntactic category of C ; H can replace C .
 2. H determines the semantic category of C ; C specifies H .
 3. H is obligatory; D may be optional.
 4. H selects D and determines whether D is obligatory.
 5. The form of D depends on H (agreement or government).
 6. The linear position of D is specified with reference to H .
- ▶ Issues:
 - ▶ Syntactic (and morphological) versus semantic criteria
 - ▶ Exocentric versus endocentric constructions

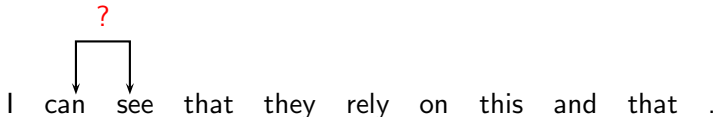
Some Clear Cases

Construction	Head	Dependent
Exocentric	Verb	Subject (sbj)
	Verb	Object (obj)
Endocentric	Verb	Adverbial (vmod)
	Noun	Attribute (nmod)



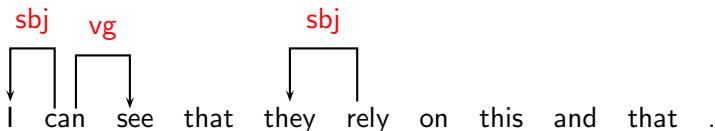
Some Tricky Cases

- ▶ Complex verb groups (auxiliary \leftrightarrow main verb)
- ▶ Subordinate clauses (complementizer \leftrightarrow verb)
- ▶ Coordination (coordinator \leftrightarrow conjuncts)
- ▶ Prepositional phrases (preposition \leftrightarrow nominal)
- ▶ Punctuation



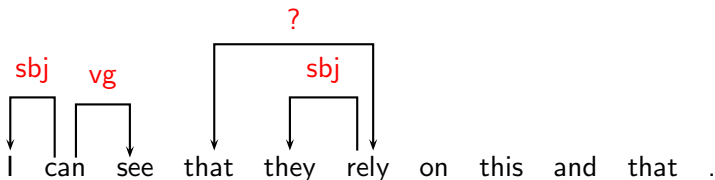
Some Tricky Cases

- ▶ Complex verb groups (auxiliary \leftrightarrow main verb)
- ▶ Subordinate clauses (complementizer \leftrightarrow verb)
- ▶ Coordination (coordinator \leftrightarrow conjuncts)
- ▶ Prepositional phrases (preposition \leftrightarrow nominal)
- ▶ Punctuation



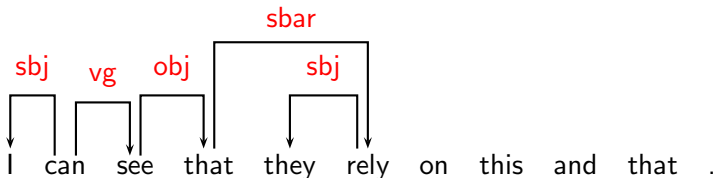
Some Tricky Cases

- ▶ Complex verb groups (auxiliary \leftrightarrow main verb)
- ▶ Subordinate clauses (complementizer \leftrightarrow verb)
- ▶ Coordination (coordinator \leftrightarrow conjuncts)
- ▶ Prepositional phrases (preposition \leftrightarrow nominal)
- ▶ Punctuation



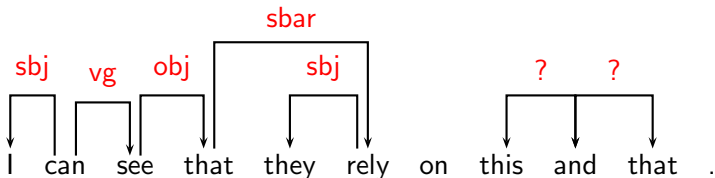
Some Tricky Cases

- ▶ Complex verb groups (auxiliary \leftrightarrow main verb)
- ▶ Subordinate clauses (complementizer \leftrightarrow verb)
- ▶ Coordination (coordinator \leftrightarrow conjuncts)
- ▶ Prepositional phrases (preposition \leftrightarrow nominal)
- ▶ Punctuation



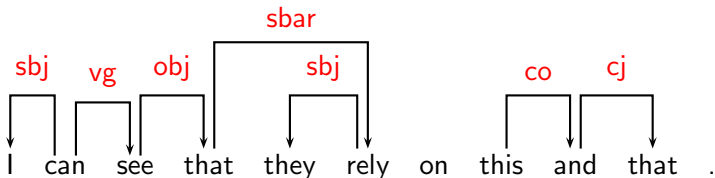
Some Tricky Cases

- ▶ Complex verb groups (auxiliary \leftrightarrow main verb)
- ▶ Subordinate clauses (complementizer \leftrightarrow verb)
- ▶ **Coordination (coordinator \leftrightarrow conjuncts)**
- ▶ Prepositional phrases (preposition \leftrightarrow nominal)
- ▶ Punctuation



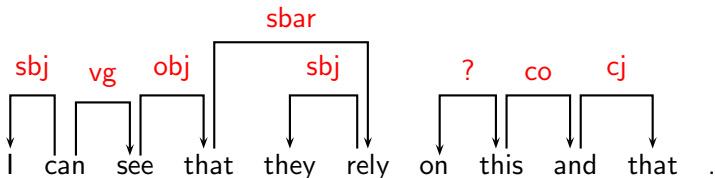
Some Tricky Cases

- ▶ Complex verb groups (auxiliary \leftrightarrow main verb)
- ▶ Subordinate clauses (complementizer \leftrightarrow verb)
- ▶ **Coordination (coordinator \leftrightarrow conjuncts)**
- ▶ Prepositional phrases (preposition \leftrightarrow nominal)
- ▶ Punctuation



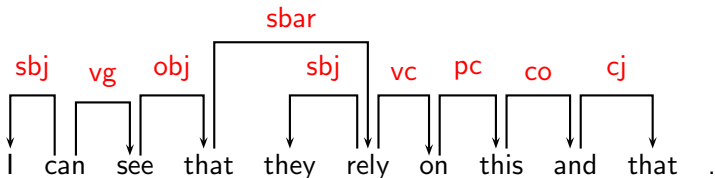
Some Tricky Cases

- ▶ Complex verb groups (auxiliary \leftrightarrow main verb)
- ▶ Subordinate clauses (complementizer \leftrightarrow verb)
- ▶ Coordination (coordinator \leftrightarrow conjuncts)
- ▶ **Prepositional phrases (preposition \leftrightarrow nominal)**
- ▶ Punctuation



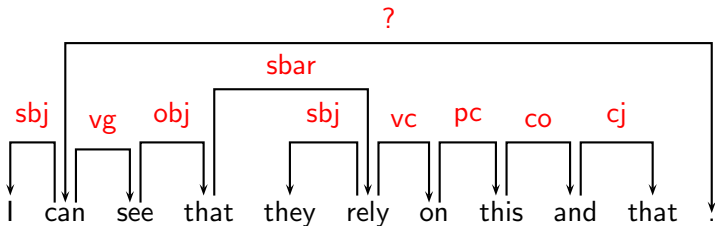
Some Tricky Cases

- ▶ Complex verb groups (auxiliary \leftrightarrow main verb)
- ▶ Subordinate clauses (complementizer \leftrightarrow verb)
- ▶ Coordination (coordinator \leftrightarrow conjuncts)
- ▶ Prepositional phrases (preposition \leftrightarrow nominal)
- ▶ Punctuation



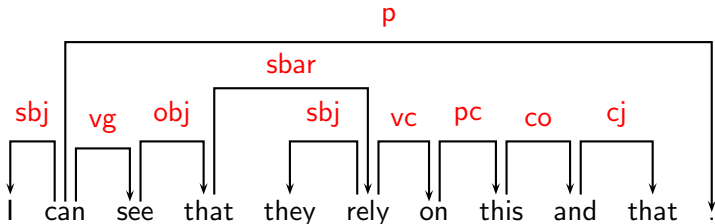
Some Tricky Cases

- ▶ Complex verb groups (auxiliary \leftrightarrow main verb)
- ▶ Subordinate clauses (complementizer \leftrightarrow verb)
- ▶ Coordination (coordinator \leftrightarrow conjuncts)
- ▶ Prepositional phrases (preposition \leftrightarrow nominal)
- ▶ Punctuation



Some Tricky Cases

- ▶ Complex verb groups (auxiliary ↔ main verb)
- ▶ Subordinate clauses (complementizer ↔ verb)
- ▶ Coordination (coordinator ↔ conjuncts)
- ▶ Prepositional phrases (preposition ↔ nominal)
- ▶ Punctuation



Dependency Graphs

- ▶ A dependency structure can be defined as a directed graph G , consisting of
 - ▶ a set V of nodes,
 - ▶ a set E of arcs (edges),
 - ▶ a linear precedence order $<$ on V
(not in every theory)
- ▶ Labeled graphs:
 - ▶ Nodes in V are labeled with word forms (and annotation).
 - ▶ Arcs in E are labeled with dependency types.
- ▶ Notational conventions ($i, j \in V$):
 - ▶ $i \rightarrow j \equiv (i, j) \in E$
 - ▶ $i \rightarrow^* j \equiv i = j \vee \exists k : i \rightarrow k, k \rightarrow^* j$

Formal Properties of Dependency Graphs

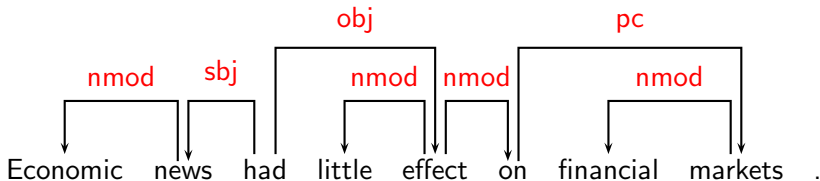
- ▶ **antisymmetric:** if $A \rightarrow B$, then $B \nrightarrow A$
 - ▶ cf. *box lunch* ($\text{lunch} \rightarrow \text{box}$) vs. *lunch box* ($\text{box} \rightarrow \text{lunch}$)
- ▶ **antireflexive:** if $A \rightarrow B$, then $B \neq A$
- ▶ **antitransitive:** if $A \rightarrow B$ and $B \rightarrow C$, then $A \nrightarrow C$
 - ▶ These are *direct* dependency relations
 - ▶ cf. *a usually reliable source*: $\text{source} \rightarrow \text{reliable} \ \& \ \text{reliable} \rightarrow \text{usually}$, but $\text{source} \nrightarrow \text{usually}$
- ▶ **labeled:** $\forall \rightarrow$, \rightarrow has a label (r)

Formal Conditions on Dependency Graphs

- ▶ G is (weakly) **connected**:
 - ▶ For every node i there is a node j such that $i \rightarrow j$ or $j \rightarrow i$.
- ▶ G is **acyclic**:
 - ▶ If $i \rightarrow j$ then not $j \rightarrow^* i$.
- ▶ G obeys the **single-head** constraint:
 - ▶ If $i \rightarrow j$, then not $k \rightarrow j$, for any $k \neq i$.
- ▶ G is **projective**:
 - ▶ If $i \rightarrow j$ then $i \rightarrow^* k$, for any k such that $i < k < j$ or $j < k < i$.

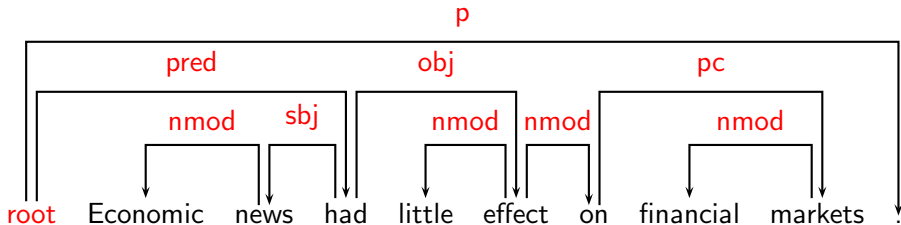
Connectedness, Acyclicity and Single-Head

- ▶ Intuitions:
 - ▶ Syntactic structure is complete (**Connectedness**).
 - ▶ Syntactic structure is hierarchical (**Acyclicity**).
 - ▶ Every word has at most one syntactic head (**Single-Head**).
- ▶ Connectedness can be enforced by adding a special root node.



Connectedness, Acyclicity and Single-Head

- ▶ Intuitions:
 - ▶ Syntactic structure is complete (**Connectedness**).
 - ▶ Syntactic structure is hierarchical (**Acyclicity**).
 - ▶ Every word has at most one syntactic head (**Single-Head**).
- ▶ Connectedness can be enforced by adding a special root node.



Projectivity

Projectivity (or, less commonly, **adjacency** [Hudson(1990)])

- ▶ A head (A) and a dependent (B) must be adjacent: A is adjacent to B provided that every word between A and B is a subordinate of A.

(2) with great difficulty

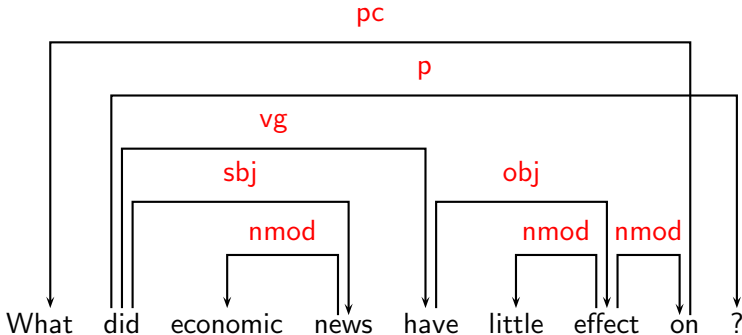
(3) *great with difficulty

- ▶ with \rightarrow difficulty
- ▶ difficulty \rightarrow great

**great with difficulty* is ruled out because branches would have to cross in that case

Projectivity

- ▶ Most theoretical frameworks do **not** assume projectivity.
- ▶ Non-projective structures are needed to account for
 - ▶ long-distance dependencies,
 - ▶ free word order.



Valency and Grammaticality

An important concept in many variants of DG is that of **valency** = the ability of a word to take arguments

A lexicon might look like the following

[Hajič et al.(2003)Hajič, Panevová, Urešová, Bémová, Kolářová and Pajas]:

	Slot ₁	Slot ₂	Slot ₃
<i>sink</i> ₁	ACT(nom)	PAT(acc)	
<i>sink</i> ₂	PAT(nom)		
<i>give</i>	ACT(nom)	PAT(acc)	ADDR(dat)

To determine grammaticality (roughly) ...

1. Words have valency requirements that must be satisfied
2. Apply general rules to the valencies to see if a sentence is valid

Layers of dependencies

[Mel'čuk(1988)] allows for different dependency layers

It looks like a subject depends on the verb, but the form of the verb depends on the subject (mutual dependence):

- (4) a. The child is playing.
b. The children are playing.

Solution:

- ▶ Dependence of *child/children* on the verb is syntactic
- ▶ Dependence of the verb(form) on the subject is morphological

Double dependencies

Likewise, here it seems that *clean* depends both on the verb *wash* and on the noun *dish*

(5) Wash the dish *clean*.

Solution:

- ▶ Dependence of *clean* on *wash* is syntactic (cf. case)
- ▶ Dependence of *clean* on *dish* is semantic (cf. gender)

(6) My našli zal pust-ym
 We found the hall_{masc} empty_{masc.sg.inst}

Double dependencies (2)

Hudson's Word Grammar [Hudson(2004)] explicitly allows for **structure-sharing**, explicitly violating the single-head constraint:

- ▶ wash → clean
- ▶ dish → clean

NB: Hudson also uses this to account for non-projectivity, but we'll ignore the details.

Relation to phrase structure

After all this discussion, what is the relation between DG and PSG?

- ▶ If a PS tree has heads marked, then you can derive the dependencies
- ▶ Likewise, a DG tree can be converted into a PS tree by grouping a word with its dependents
 - ▶ But what the constituents are is still open (binary-branching, flat)
 - ▶ And phrases are not categorized

Advantages and Disadvantages of DG

Advantages:

- ▶ Close connection to semantic representation
- ▶ More flexible structure for, e.g., non-constituent coordination
- ▶ Easier to capture some typological regularities
- ▶ Vast & expanding body of computational work on dependency parsing

Disadvantages:

- ▶ No constituents makes analyzing coordination difficult
- ▶ No distinction between modifying a constituent vs. an individual word
- ▶ Harder to capture things like, e.g., subject-object asymmetries

- ▶ Debusmann, Ralph, Denys Duchier and Geert-Jan M. Kruijff (2004). Extensible Dependency Grammar: A New Methodology.
In *Proceedings of the Workshop on Recent Advances in Dependency Grammar*. pp. 78–85.
- ▶ Duchier, Denys and Ralph Debusmann (2001). Topological Dependency Trees: A Constraint-based Account of Linear Precedence.
In *Proceedings of the 39th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (ACL)*. pp. 180–187.
- ▶ Hajič, Jan, Jarmila Panevová, Zdeňka Urešová, Alevtina Bémová, Veronika Kolářová and Petr Pajas (2003). PDT-VALLEX: Creating a Large-coverage Valency Lexicon for Treebank Annotation.
In *Proceedings of the Second Workshop on Treebanks and Linguistic Theories (TLT 2003)*. Växjö, Sweden, pp. 57–68.
http://w3.msi.vxu.se/~rics/TLT2003/doc/hajic_et_al.pdf.
- ▶ Harper, Mary P. and R. A. Helzerman (1995). Extensions to constraint dependency parsing for spoken language processing.
Computer Speech and Language 9, 187–234.
- ▶ Hellwig, Peter (1986). Dependency Unification Grammar.
In *Proceedings of the 11th International Conference on Computational Linguistics (COLING)*. pp. 195–198.
- ▶ Hellwig, Peter (2003). Dependency Unification Grammar.

In Vilmos Agel, Ludwig M. Eichinger, Hans-Werner Eroms, Peter Hellwig, Hans Jürgen Heringer and Hening Lobin (eds.), *Dependency and Valency*, Walter de Gruyter, pp. 593–635.

- ▶ Hudson, Richard A. (1984). *Word Grammar*. Blackwell.
- ▶ Hudson, Richard A. (1990). *English Word Grammar*. Blackwell.
- ▶ Hudson, Richard A. (2000). Dependency Grammar Course Notes.
<http://www.cs.bham.ac.uk/research/conferences/esslli/notes/hudson.\html>.
- ▶ Hudson, Richard A. (2004). Word Grammar.
<http://www.phon.ucl.ac.uk/home/dick/intro.htm>.
- ▶ Järvinen, Timo and Pasi Tapanainen (1998). Towards an Implementable Dependency Grammar.
In Sylvain Kahane and Alain Polguère (eds.), *Proceedings of the Workshop on Processing of Dependency-Based Grammars*. pp. 1–10.
- ▶ Maruyama, Hiroshi (1990). Structural Disambiguation with Constraint Propagation.
In *Proceedings of the 28th Meeting of the Association for Computational Linguistics (ACL)*. pp. 31–38.
- ▶ Mel'čuk, Igor (1988). *Dependency Syntax: Theory and Practice*.

State University of New York Press.

- ▶ Menzel, Wolfgang and Ingo Schröder (1998). Decision Procedures for Dependency Parsing Using Graded Constraints.
In Sylvain Kahane and Alain Polguère (eds.), *Proceedings of the Workshop on Processing of Dependency-Based Grammars*. pp. 78–87.
- ▶ Schröder, Ingo (2002). Natural Language Parsing with Graded Constraints.
Ph.D. thesis, Hamburg University.
- ▶ Sgall, Petr, Eva Hajičová and Jarmila Panevová (1986). *The Meaning of the Sentence in Its Pragmatic Aspects*.
Reidel.
- ▶ Tapanainen, Pasi and Timo Järvinen (1997). A non-projective dependency parser.
In *Proceedings of the 5th Conference on Applied Natural Language Processing*. pp. 64–71.
- ▶ Tesnière, Lucien (1959). *Éléments de syntaxe structurale*.
Editions Klincksieck.
- ▶ Zwicky, A. M. (1985). Heads.
Journal of Linguistics 21, 1–29.